



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Plenárisülés-dokumentum*

---

**A7-0276/2014**

10.4.2014

## **JELENTÉS**

az Európai Unió 2014-es pénzügyi évre vonatkozó, 1/2014. számú költségvetés-módosítási tervezetéről (III. szakasz – Bizottság) szóló tanácsi álláspontról  
(08219/2014 – C7-0146/2014 – 2014/2018(BUD))

Költségvetési Bizottság

Előadó: Anne E. Jensen

## TARTALOM

	<b>Oldal</b>
AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY .....	3
A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE.....	5

## AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

az Európai Unió 2014-es pénzügyi évre vonatkozó, 1/2014. számú költségvetés-módosítási tervezetéről (III. szakasz – Bizottság) szóló tanácsi álláspontról (08219/2014 – C7-0146/2014 – 2014/2018(BUD))

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 314. cikkére és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 106a. cikkére,
- tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendeletre<sup>1</sup> és különösen annak 41. cikkére,
- tekintettel az Európai Unió 2014-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésére, amelyet 2013. november 20-án fogadtak el véglegesen<sup>2</sup>,
- tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési kérdésekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló 2013. december 2-i intézményközi megállapodásra<sup>3</sup> (a továbbiakban: intézményközi megállapodás),
- tekintettel a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló, 2013. december 2-i 1311/2013/EU, Euratom tanácsi rendeletre<sup>4</sup>,
- tekintettel az Európai Uniónak az Európai Beruházási Alap tőkeemelésében való részvételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatra<sup>5</sup>,
- tekintettel a Shift2Rail közös vállalkozás létrehozásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatra<sup>6</sup>,
- tekintettel a Bizottság által 2014. február 11-én elfogadott, 1/2014. számú költségvetés-módosítási tervezetre (COM(2014)0078),
- tekintettel a Tanács által 2014. április 9-én elfogadott és a Parlamentnek 2014. április 10-én továbbított, az 1/2014. számú költségvetés-módosítási tervezetről alkotott álláspontra (08219/2014 – C7-0146/2014),
- tekintettel eljárási szabályzata 75b. és 75e. cikkére,
- tekintettel a Költségvetési Bizottság jelentésére (A7-0276/2014),

---

<sup>1</sup> HL L 298., 2012.10.26., 1. o.

<sup>2</sup> HL L 51., 2014.2.20.

<sup>3</sup> HL C 373., 2013.12.20., 1. o.

<sup>4</sup> HL L 347., 2013.12.20., 884. o.

<sup>5</sup> COM(2014)0066.

<sup>6</sup> COM(2013)0922.

- A. mivel az 1/2014. számú költségvetés-módosítási tervezet a 2014-es költségvetésnek a legutóbbi jogalkotási aktusok elfogadásával összhangban történő végrehajtásához szükséges kiigazításokat érinti, ideértve konkrétan az Európai Beruházási Alap javasolt tőkeemelésének végrehajtásához szükséges kiigazításokat, a Horizont 2020 keretprogramnak a 2014-es költségvetés hivatalos elfogadását követően elfogadott jogalapjából eredő változtatásokat, valamint a Shift2Rail közös vállalkozásra irányuló javaslat költségvetési struktúrájának megteremtéséhez kapcsolódó kiigazításokat;
- B. mivel az Európai Beruházási Alap tőkealapjának emelése hozzájárul ahhoz, hogy a kis- és középvállalkozások a COSME és Horizont 2020 programokon keresztül könnyebben jussanak finanszírozáshoz;
- C. mivel a Horizont 2020 program nomenklatúráját módosítani kell, hogy összhangba kerüljön a 2013 decemberében elfogadott jogalap rendelkezéseivel;
- D. mivel meg kell teremteni a Shift2Rail közös vállalkozás megfelelő költségvetési struktúráját, amint arra más közös vállalkozások esetében a 2014-es költségvetési eljárás keretében már sor került;
- E. mivel az 1/2014. számú költségvetés-módosítási tervezet célja, hogy e költségvetési kiigazítások hivatalosan is bekerüljenek a 2014. évi költségvetésbe;
- F. mivel a javasolt változtatások az előterjesztés szerint költségvetési szempontból semlegesek, és nem befolyásolják a 2014. évi kiadások általános szintjét;
1. emlékeztet arra, hogy a 08 02 04 01. számú („Tudomány a társadalommal és a társadalomért”) költségvetési sor által fedezett fellépés munkaprogramja 2014-re mintegy 53 millió euró összegű kötelezettségvállalást jelöl meg, míg az 1/2014. számú költségvetés-módosítási tervezet erre a sorra nem javasol előirányzatokat; emlékezteti a Bizottságot a 2014. április 2-i háromoldalú költségvetési egyeztetésen tett azon kötelezettségvállalására, amely szerint a fellépés munkaprogram szerinti és jogalapnak megfelelő zökkenőmentes elindításának biztosítása érdekében haladéktalanul belső átcsoportosítást hajt végre a 08 02 04 01. számú („Tudomány a társadalommal és a társadalomért”) költségvetési sor javára;
  2. tudomásul veszi a Bizottság által benyújtott 1/2014. számú költségvetés-módosítási tervezetet és a Tanács erről szóló álláspontját;
  3. jóváhagyja az 1/2014. számú költségvetés-módosítási tervezetről szóló tanácsi álláspontot;
  4. utasítja elnökét annak megállapítására, hogy az 1/2014. számú költségvetés-módosítást véglegesen elfogadták, valamint arra, hogy gondoskodjon annak közzétételéről az Európai Unió Hivatalos Lapjában;
  5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

## A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE

<b>Az elfogadás dátuma</b>	10.4.2014
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+ :            34 - :            1 0 :            0
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Marta Andreasen, Richard Ashworth, Zuzana Brzobohatá, Isabelle Durant, José Manuel Fernandes, Věra Flasarová, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, George Lyon, Jan Mulder, Dominique Riquet, Alda Sousa, László Surján, Oleg Valjalo, Derek Vaughan
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)</b>	Paul Rübig, Peter Šťastný, Georgios Stavrakakis
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok) (187. cikk (2) bekezdés)</b>	Zdravka Bušić, Birgit Collin-Langen, Santiago Fisas Ayxela, Cristina Gutiérrez-Cortines, Petra Kammerevert, Annette Koewius, Norbert Neuser, Tadeusz Ross, Peter Simon, Rainer Wieland